

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 77 (2015)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Les nouveautés ont animé la foire forestière

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les nouveautés ont animé la foire forestière

**Les foires vivent de présentations, mais surtout de nouveautés. La Foire forestière 2015 de Lucerne en a dévoilé quelques-unes. Parmi le grand nombre de nouveautés et de présentations, *Technique Agricole* vous soumet une sélection de produits incontournables.**

Ruedi Hunger



Roland Bachmann de l'entreprise Ad. Bachmann de Tägerschen a présenté à Lucerne un tracteur forestier Kubota équipé d'une grue auxiliaire Farmi. (Photos: Idd/Ruedi Hunger)

Située dans le sud de l'Allemagne, l'entreprise Pfanzelt fabrique depuis 1991 des treuils mécaniques destinés à l'exploitation forestière. Une nouvelle série de treuils à trois points se distingue par des appuis latéraux supplémentaires. Ces appuis améliorent la stabilité du tracteur forestier sur terrain difficile et sur les chemins forestiers avec profil en toit. Pendant le débardage du bois et en combinaison avec un boulard-battoir hydraulique, il est possible de bénéficier d'une plus grande garde au sol ou d'une possibilité de stockage supplémentaire pour les grumes. La nouvelle série logLine comprend quatre treuils à un tambour et deux treuils à deux tambours.

## L'entreprise Ad. Bachmann présente un nouveau tracteur forestier

Le modèle Kubota M9960 de 75 kW, doté d'un équipement correspondant, se prête parfaitement aux travaux forestiers. Son poids modéré d'environ 3 tonnes (sans su-



perstructures) participe également à protéger le sol des forêts. Le public suisse s'est vu présenter pour la première fois le chargeur Kubota, tracteur à direction articulée, équipé d'une cabine ROPS/FOPS, et un véhicule tout terrain avec entraînement hydrostatique, également en provenance de l'Empire du Soleil levant.

## Binderberger – OTT Landmaschinen

L'entreprise autrichienne « Binderberger » propose une palette très étendue de produits pour la préparation de bois de chauffage. A part ses scies à bascule, à table basculante, à tambour et ses fendeuses à bûches, etc., elle offre en nouveauté une unité automatique dotée d'une pression de fendage de 30 tonnes. Cet appareil, destiné aux professionnels, est équipé d'un moteur diesel à quatre cylindres Hatz. Grâce à l'équipement hydraulique Load Sensing doté d'une pompe hydraulique axiale pour le réglage du rendement, les utilisateurs peuvent procéder à un réglage fin au moyen du bloc de soupapes proportionnelles.

## Robert Aebi Landtechnik

Le visiteur de la foire a pu découvrir pour la première fois la nouvelle raison sociale des entreprises Althaus et Robert Aebi. Posch est un produit importé qui fait aussi partie du programme de vente sous la nouvelle structure d'entreprise. L'offre va de la petite fendeuse aux appareils de fendage pour professionnels et englobe ainsi toute la gamme des équipements pour la préparation du bois de chauffage. ■



A l'avenir, l'orange et le vert des produits Posch importés mettront aussi le vert de John Deere au premier plan.

A droite en haut: les scies à table basculante conviennent non seulement pour le débitage du bois de chauffage, mais aussi pour la découpe longitudinale des planches.

Pfanzelt a présenté sa nouveauté sur le marché: un treuil à trois points.